



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 2. rujna 2014.
(OR. en)

12741/14
ADD 1

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0243 (NLE)

EEE 65
N 21
TRANS 397
MAR 130
AVIATION 167
RECH 347

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	19. kolovoza 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 525 završna verzija - Prilog
Predmet:	PRILOG ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014 o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda uz prijedlog Odluke Vijeća o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda (Galileo)

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 525 završna verzija - Prilog.

Priloženo: COM(2014) 525 završna verzija - Prilog



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.8.2014.
COM(2014) 525 final

ANNEX 1

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

**o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u,
o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda**

uz

prijedlog Odluke Vijeća

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Zajedničkom odboru EGP-a o
izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan
četiriju sloboda (Galileo)**

PRILOG

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2014

o

izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

Uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Norveška je sudjelovala i financijski doprinijela aktivnostima Europskih programa globalnih navigacijskih satelitskih sustava (GNSS) koji proizlaze iz Uredbe (EZ) br. 683/2008 Europskog parlamenta i Vijeća¹ i nastaviti će sudjelovati i financijski doprinositi aktivnostima koje proizlaze iz Uredbe (EU) br. 1285/2013² uključivanjem tih uređaba u Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u.
- (2) Norveška i Island zainteresirane su za sve usluge koje će se nuditi preko sustava uspostavljenog u sklopu programa Galileo, uključujući javnu reguliranu uslugu (PRS).
- (3) Stoga je prikladno proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključilo Odluku br. 1104/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o pravilima za pristup javnoj reguliranoj usluzi koju pruža globalni navigacijski satelitski sustav uspostavljen u sklopu programa Galileo³.
- (4) Norveška pod uvjetima iz članka 3. stavka 5. Odluke br. 1104/2011/EU može postati sudionik PRS-a.
- (5) Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o sigurnosnim postupcima za razmjenu povjerljivih informacija⁴, potpisan 22. studenoga 2004., primjenjuje se od 1. prosinca 2004.
- (6) Sporazum o suradnji u području satelitske navigacije između Europske unije i njezinih država članica i Kraljevine Norveške⁵, potpisan 22. rujna 2010., privremeno se primjenjuje od 1. svibnja 2011.

¹ SL L 196, 24.7.2008., str. 1.

² SL L 347, 20.12.2013., str. 1.

³ SL L 287, 4.11.2011, str. 1.

⁴ SL L 362, 9.12.2004, str. 29.

⁵ SL L 283, 29.10.2010, str. 12.

- (7) Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u stoga bi trebalo izmijeniti kako bi se omogućila provedba te proširene suradnje.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 1. Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u iza stavka 8.c umeće se sljedeći stavak:

- „8.d (a) Države EFTA-e sudjeluju u aktivnostima koje mogu proizlaziti iz sljedećeg akta Unije:
- **32011 D 1104**: Odluka br. 1104/2011/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o pravilima za pristup javnoj reguliranoj usluzi koju pruža globalni navigacijski satelitski sustav uspostavljen u sklopu programa Galileo (SL L 287, 4.11.2011., str. 1.).
- (b) Države EFTA-e mogu postati sudionici PRS-a podložno sklapanju sporazumâ iz članka 3. stavka 5. točaka (a) i (b) Odluke br. 1104/2011/EU.
- (c) Sudjelovanje država EFTA-e u raznim odborima i skupinama stručnjaka povezanim s PRS-om uređuje se u odgovarajućim poslovnicima.
- (d) Članak 10. Odluke br. 1104/2011/EU ne primjenjuje se na države EFTA-e.
- (e) Ovaj se stavak ne primjenjuje na Lihtenštajn.
- (f) Što se tiče Islanda, ovaj se stavak suspendira sve dok Zajednički odbor EGP-a ne odluči drukčije.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan nakon posljednje obavijesti na temelju članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u*.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i u Dodatku o EGP-u *Službenog lista Europske unije*.

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi su navedeni.]

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik*

*Tajnice
Zajedničkog odbora EGP-a*